



Bátor

2010. JÚLIUS KÜLÖNSZÁM

a Szárnyas Sárkány lapja



Szárnyas Sárkány Hele-Nyírbátor, 2010. júl. 9-10.



Programok sora

2010. július 9. péntek

Szabadság tér

17.00 The Pambazos Bros (Uruguay–Brazília): La mutante varieté

18.00 Fesztiválnyitó felvonulás

18.15 Hivatalos megnyitó

18.30 DiGrease's Buffoon (Belorusz); Taurin Cirkusz középkori zsonglőrök; levegőakrobaták

19.15 Pályi János: Vitéz László

Kulturális Központ, Színház terem

20.00 Kárpátaljai Magyar Drámai Színház (Ukrajna, Beregszász) és a Csokonai Színház (Debrecen): Csongor és Tünde (jegy: 1500 Ft)

Szabadság tér

20.15 Folkfusion Band koncert

21.00 DiGrease's Buffoon (Belorusz) középkori zsonglőrök

22.00 Halmos Béla és a PG Csoport Megyek a hegyen (lemezbemutató koncert)

Kulturális Központ, Teaház

22.30 Közéletiség az irodalomban

Kulturális Központ, Balett-terem

24.00 Kiss Gergő Máté és az Unokák Színháza: Csiriz (kísérleti előadás)



Fesztiváltáb

Fesztiváligazgató: Dózsa György

Művészeti vezető: Szász Zsolt

Pénzügyi vezető: Gédra Katalin

Munkatársak: Fehérvári Lilla, Tömöry Márta

Munkatársak: Kocsány Rita, Széplakiné Éva, Hadházi Miklós, Balogh Andrea,

Szalka Dóra, Kertész Tamara

Irodalmi munkatárs: Gónczy Mónika

Civil háttér: Nagy Szilárd

Logisztika: Jászai István, Pálvölgyiné Erzsébet, Weibliné Erzsébet

Technikai vezető: Szabó István Vízi

Színpadmester: Szabolcsi Gábor

Technikusok: Kiss László, Lakatos Zoltán, Orbán Zoltán, Szabolcsi István,

Szekely Tamás, Váradi Zsolt, Szabó Gábor, Szabó Gergő

Fesztiválfotó: Konyha Miklós, Széman Richárd

Fesztiválfilm: Oláh L. Olivér

Média, fesztiválújság: Kémeri Attila Rampai

Kulturális Központ Nyírbátor (társrendező): Hegedüs Ágnes, Orosz Anita,

Szabolcsi István, Szabolcsi Gábor, Margitics Kitti, Gere Anita

Nyírbátorért Alapítvány (társrendező)

VPAMK Balmazújváros (társrendező): M. Tóth János, Varga Levente,

Varga László



NYÍRBÁTOR VÁROS ÉS A SZÁRNYAS SÁRKÁNY

LAPJA

2010. JÚLIUS

KÜLÖNSZÁM A XVIII. SZÁRNYAS SÁRKÁNY HETE

ALKALMÁBÓL

4300 NYÍRBÁTOR, SZABADSÁG TÉR 7.

TEL.: (36) 42 281 042

WWW.NYIRBATOR.HU

WWW.SZARNYAS-SARKANY.HU

NYOMÁS: BÁTORI NYOMDA

TÖRDELÉS: SZÁSZ GÁBOR

FOTÓ: SZÉMAN RICHÁRD

OLVASÓSZERKESZTŐ: SZEKERES NIKOLETTA

SZERKESZTŐ: KÉMERI ATTILA RAMPAI

HU ISSN 0864-7259

2010. július 10. szombat

Papok rétje, Báthori István Múzeum, Lovagterem

Egész nap A Magyar Gyermekkönyvkiadók Egyesülése és az Alföldi Nyomda foglalkoztatója

Papok rétje, Báthori István Múzeum, emeleti kisterem

Egész nap Szász Zsolt bábkiállítása a Talizmán című előadásból

Szabadság tér

10.00 Térzene

10.30 Bóbita Bábszínház: Kalandjáték meseországban (interaktív játékok)

Papok rétje, jurtafalú / küzdőtér

10.00 Lovasbemutató a Szabó Bandi Lovasudvarral és balmazújvárosi csikósokkal

Egész nap Mesterségbemutatók, kézművesek, íjászat

Papok rétje, Múzeumkert

10.30-tól Tintaló Társulás: Circus Mechanicus; Tekergőtér

Papok rétje, Sátor

11.00 Ort-Iki Báb- és Utcaszínház: Kossuth Lajos wigwamja

Papok rétje, Múzeumkert

12.00 Bábakalács Bábszínház: Offeusz, a nagyerejű

Papok rétje, Sátor

13.00 Kuckó Művészanya: Szent Péter és az igric

14.00 Miniszárszó (műsoros szakmai találkozó)

Papok rétje, Múzeumkert

14.00 The Pambazos Bros (Uruguay–Brazília): Elfuserált varieté

15.00 Bóbita Bábszínház: Kalandjáték meseországban

Papok rétje, Báthori István Múzeum, Kiállító terem

16.00 František Vitek és Věra Říčařová (Csehország): Piškanderdulá! (bábjáték)

Papok rétje, Múzeumbejárat

17.00 Himes Néptáncgyűttes, Veréce Népdalkör és a Kishimes Néptáncgyűttes

Kulturális Központ, Színházterem

18.00 Kátai Zoltán és Róka Szabolcs: Cseh Tamás emlékkoncert; vendég: Pásztor Csaba és Kapi Jenő (jegy: 1500 Ft)

Szabadság tér

20.00 Madárdal Zenekar: Égen megyen egy madár (lemezbemutató koncert)

Papok rétje, Báthori István Múzeum, Kiállító terem

20.00 František Vitek és Věra Říčařová (Csehország): Piškanderdulá! (bábjáték)

Papok rétje

22.00 Fesztiválzáró sárkányégetés

Részletes program: www.szarnyas-sarkany.hu



Produkcciók

THE PAMBAZOS BROS (URUGUAY–BRAZÍLIA): KÓKLERCIRKUSZ – ELFUSERÁLT VARIETÉ

péntek 17.00 – Szabadság tér

szombat 14.00 Papok rétje, Múzeumkert



A távoli Dél-Amerikából érkező csapat szabadon alkalmazza a klasszikus cirkuszi formákat, s minden elképzelhető helyszínre adaptálja azokat. Játsoztak már földalatti állomáson, elhagyott házakban, börtönben, hagyományos cirkuszban, városok és falvak utcáin.

Az utcai műfaj elemeit a varieté és kabaré jegyeivel elegyítik. Helyzetkomikumok peregnek, bizarr karaktereket hoznak, a könnyed, szórakoztató műfajok szinte minden elemét megjelenítik. A közönséget megmozgatva táncolnak, egy kicsit bohóckodnak s a következő pillanatban már zsonglörködnek. A bővérű show-t tango, mambó, klezmer – a „világ zenéi” – kísérik.

Szereplők: Diego Martinez, Jorge Zagarzazú.

www.thepambazosbros.com

DIGREASE'S BUFFOON (BELORUSZ)

péntek 18.30 és 21.00

Szabadság tér, Nagyszínpad

KÖZÉPKORI ZSONGLÓRSZÍNHÁZ



A zseniális csapat Belorussziából érkezik. Előadásaira készülve előszörban hazájuk autentikus kultúrájának elemeit dolgozzák fel. A korabeli mesélő és vándormuzsikus hagyományokon nyugvó produkciókban belorusz és a balti népek táncait, zenéit használják. A látványos cirkuszi elemek a népek kollektív emlékezetét idézik. A hazai közönség a 2009-es Szárnyas Sárkányon találkozott velük először.

www.medievalbelarus.org

TAURIN CIRKUSZ

péntek 18.30 és 21.00

Szabadság tér, Nagyszínpad

„Mi a cirkusz? Egy hely, ahol létünk sokszínűségét fedezhetjük fel: megcsodálhatjuk az emberi test csodáját a hajlékonysági és akrobatikus, az ügyességet és precizitást a zsonglőr-, a bátorságot és könnyedséget a légiakrobatika számokban. És ugyan mi lehetne jobb példája az erőnek és bizalomnak, mint egy emelészám...?”
Szereplők: Tas Gergely, Csikós Nóra, Bossányi Zsuzsanna, Kovács Eszter.

www.taurincirkusz.hu



PÁLYI JÁNOS: VITÉZ LÁSZLÓ

Péntek, 21.00, R. k. templom

VÁSÁRI BÁBJÁTÉK

Szükségünk van olyan szerethető példaképekre, akik legalább képzeletünkben vagy akár a bábszínházban jól elagyabugyalják azt, aki rosszat tesz velünk s a világgal. S ez a valaki most itt van s nemes egyszerűséggel Vitéz Lászlónak hívják! A hagyományos vásári bábjátékban a piros sapkás, vidám fickó palacsintasütőjével tanítja mőresre az ördögöket és magát a halált is. Sziporkázó, élőlvidám kesztyűs bábjáték ez, melyet a vásári mutatóványok előznek meg.

Ki Vitéz László szó szerinti jobb keze történetünkben? Nem más, mint Pályi János, aki ebben az előadásban nyújtott alakításáért számos nemzetközi és hazai fesztiválon a legjobb bábjátékos díjat nyerte el.

Rendezte: Kovács Ildikó.

Tervezte: Majoros Gyula.

www.palyijananos.hu



KÁRPÁTALJAI MAGYAR DRÁMAI SZÍNHÁZ(BEREKSZÁSZ) ÉS A CSOKONAI SZÍNHÁZ: CSONGOR ÉS TÜNDE

péntek 20.00 – Kulturális Központ, Színházterem

JEGY: 1500 Ft

„A Csongor és Tünde gyönyörűen megfogalmazott mese az emberről, az emberi boldogságkeresésről, a szerelem természetrajzáról. A drámai mű nagyszerűségét éppen az adja, hogy rendkívül sokféle változatban értelmezhető és tálalható. A debreceni–kárpátaljai produkcióban mindenképpen üdvözlendő az, hogy beavató színházként a fiatalokhoz próbál szólni, méghozzá nem igénytelenül, nem olcsó és lebutított változatban. Élvezetes képi világa megragadja, elvarázsolja a nézőt, egyúttal föltárja a történet mélységeit, misztikumát. És ha a nagyjából középiskolás célközönségből csak egy is akad, aki esetleg az előadás hatására kezébe veszi a művet, már megérte...”



Szereplők: Ferenczi Attila (Csongor); Tarpai Viktória (Tünde); Szabó Imre (Balga); Orosz Melinda (Ilma); Vass Magdolna (Mirigy); Sötér István (Kurrah, Kereskedő); Kacsúr András (Berreh, Tudós); Krémer Sándor (Duzzogh, Fejedelem); Gál Natália (Ledér); Kacsúr Andrea, Orosz Ibolya, Béres Ildikó (Párcák, Nemtők).

Ügyelő: Kató Anikó.

Színháztörténeli tanácsadó: Tömörly Márta.

Irodalmi munkatárs: Pálfi Ágnes.

Korrepetitor, zeneszerző: Fehérváry Lilla.

Rendezőasszisztens: Sóvágó Csaba.

Tervező–rendező: Szász Zsolt.

Jegy és információ a (42) 510-580-as telefonon

FOLKFUSION BAND KONCERT

péntek 20.15 – Szabadság tér, Nagyszínpad

„Zenekarunk 2006 tavaszán alakult Nyíregyházán. Az együttes tagjai a különböző zenei műfajokból verbuválódtak össze. A magyar népzene minél szélesebb körben való terjesztése mellett a mai hangzást, valamint a modern technika népzenebe való beillesztését tűztük ki célul. Mindezt megpróbáltuk a vidám, humorosabb oldaláról megközelíteni, így zenekarunk műfaji besorolását is ehhez igazítottuk: Bulis Világzene (Bohemian World Music).”

www.myspace.com/folkfusionband

HALMOS BÉLA ÉS A PG CSOPORT: MEGYEK A HEGYEN

péntek 22.00 – Szabadság tér, Nagyszínpad Péntek,
22.30, Múzeumkert

LEMEZBEMUTATÓ KONCERT

A PG Csoport rock műfajban játszó együttes, amitől Halmos Béla a maga játékával és személyiségével nemhogy elkülönül, hanem a csapat szakmai precizitásával, letisztult gondolkodásával egyiséget képes alkotni, amit nem kizárólag a baráti köteléknek köszönhetnek. Mindaz amit csinálnak, hiteles és természetes. Most megjelenő kiadványuk, a Megyek a hegyen azonos című daluk után kapta a címét.

Zenélnek: Jantyk Zsolt (ének), Jantyk Csaba (gitár), Fazekas László (basszusgitár), Kiss Attila (dob).

www.pgcsoport.hu



KISS GERGŐ MÁTÉ ÉS AZ UNOKÁK SZÍNHÁZA: CSIRIZ

péntek 24.00 – Kulturális Központ, Balett-terem

KÍSÉRLETI ELŐADÁS

a Csiriz egy cím
magyaros
a Csiriz egy rím
hangzatos
Liszt és víz.

Finom íz
ha, dagasztja
lelkem élesztője
ha, megsüti
szívem kemencéje
...különben bent ragad.

Kimondottsövegekés kiosztottszerpek kísérleti összeragasztása.

Farkas Arnold Levente, Nagy László és Oleg Bogajev írásai nyomán saját szövegeiket játsszák: Szanyi Sarolta (Singer Petra); Nagy László Zsolt (Fehér Béla); Jáger Zsombor (Dugó); Dózsa Gergely (Jenő).

Színpadra állította: Kiss Gergely Máté.

TINTALÓ TÁRSULÁS: CIRCUS MECHANICUS

szombat 10.30 – Papok rétje, Múzeumkert

LÁTVÁNYSZÍNHÁZ



Egy vándorcirkusz életének csöppet sem monoton hétköznapjai. Hát tessék! Erre! Lesd meg egy cirkusz életét! Itt reggeltől nap-szálltig dolgoznak, mint a gép. Emitt láthatsz egy artistát, hasizmot edz amaz, s ott egy úr izmát lazítja a kádban előadás előtt, kezében újság. (Ő edzett már előbb.) Lakókocsi füstöl – épp fő az estebéd, szmokingos törpe várja kint szép szerelmesét; az erőművész ettől igen-igen pipás – de szerencsére kezdődik az előadás!

A Circus Mechanicus szereplői: Rumi Zsófia, Sipos Katalin, Sisak Péter.

www.tintalo.hu

TEKERGŐTÉR

szombat 10.30 – Papok rétje, Múzeumkert

ÜGYESSÉGI JÁTÉKOK

Izgalmas szerkezetek, szórakoztató feladatok kicsiknek és nagyoknak! A Tekergőtér egyedi tervezésű és kivitelezésű játékok gyűjteménye. Olyan játszótér, ahol a gyerekek és játékos kedvű szülei egyaránt jól szórakozhatnak és próbára tehetik ügyességüket. A tekergőtéren található bolyongó vitorlás hajó, labdacsapda, billegető, Kapj el, ha tudsz! Légfoci és tekergőteke.



www.tekergoter.hu

ORT-IKI BÁB- ÉS UTCASZÍNHÁZ: KOSSUTH LAJOS WIGWAMJA

szombat 11.00 – Papok rétje, Sátor

KINTORNÁS KONCERT

Történelmi mozgóképes bábelőadás három játzóval, sok zenével, pipafüsttel, nagy füves térségben.

1921-ben a Coloradóbeli Szív Folyó Völgye Nagy Sziklája rezervátum körzeti seriffje marhalopásért és lótolvajlásért előállította Kossuthot. Senki sem lovagolt úgy a vad musztágon, senki sem vadászott úgy bölényre, lőtt oly pontosan ijjal és szívta úgy a „viharpipát” mint ő. Biztos kézzel forgatta a tomahawkot, de mokaszinkészítésben ugyanúgy első volt mindig, mint a Nagy Manitou tiszteletére lejtett táncban.



Írta: Jámbor József és Dió Zoltán.

Rendezte: Dió Zoltán.

Szereplők: Dió Zoltán, Herczeg Zoltán, Új Judit.

Zene: Kálmán Péter.

www.ortiki.hu



www.szarnyas-sarkany.hu

BÁBAKALÁCS BÁBSZÍNHÁZ: OFFEUSZ, A NAGYEREJŰ

szombat 12.00 – Papok rétje, Múzeumkert



„Élt hajdan egy nagytermetű, bivalyerős vad legény, nem volt párja e földtekén. Boldogan élt falujában, míg egy napon gondolt egyet, s útnak indult. Bejárta a fél világot, óceánt és hegytetőt, keresve az urak között legnagyobbat, azt, ki néki munkát adhat, munkát, mitől elfáradhat, olyat, amit ő se győz...”

Írta: Hervai-d'Elhounne János-Pál.

Tervezte: Boráros Szilárd.

Kivitelezte: Majoros Gyula (báb és díszlet), Fekete Anetta (jelmez).

Zeneszerző: Keresztes Nagy Árpád.

Szereplők: Kovács Katalin mv., Majoros Ágnes mv., Szluka Judit, Tóth Anita.

Zenész: Keresztes Nagy Árpád.

www.babakalacs.hu



KUCKÓ MŰVÉSZTANYA: SZENT PÉTER ÉS AZ IGRIC

szombat 13.00 – Papok rétje, Sátor

A Kuckónak mintegy ötven aktív tagja van. Egy gyermekszínházat működtet, ahol 5–15 éves korig dolgoznak, játszanak a gyerekek, ismerkednek a vers, a tánc, a zene gyönyörű világával és igen jó hangulatban folynak a próbák. Kialakulóban van egy új, a maitól igen eltérő értékrend. A kis csapat sok előadást tart, a felszabadság, a természetesség és a remény sugárzik minden tagjáról. A felnőtt társulat a 16–45 éves korosztályt foglalkoztatja. A társulatba jelentkeztek régi színjátékosok és olyan felnőtt, dolgozó emberek is, akik még soha nem szerepeltek közönség előtt, de hiányzott valami az életükből, továbbá olyan diákok, egyetemisták, akik nem akarnak hivatalos, intézményesített csoportokban szerepelni. A csapat sikerét az egyénre szabott szerepek és a jó darabválasztás hozta meg.

www.kuckomuvestanya.hu

FRANTIŠEK VÍTEK ÉS VĚRA ŘÍČAŘOVÁ (CSEHORSZÁG): PIŠKANDERDULÁ!

szombat 16.00 és 20.00

Papok rétje, Báthori István Múzeum, Kiállító terem

BÁBJÁTÉK

A cím egy gyerekfalfirka szövege, az előadók a gyermeki fantázia szabadságára utalnak vele.

František Vítek 1958-ban egyik alapító tagja volt a világhírű hradeckrálovei DRÁK bábszínháznak, s ugyanitt >>>



műhelyfőnökként, tervező-kivitelezőként dolgozott tizenkét évig. Épp a Piškanderdulá című játékkal folytatott kísérlet miatt szakított velük a színház, a profi szisztémába ugyanis nem fért bele ez a művészi attitűd. Európában mindig új és újabb tettekkel kell bizonyítani, pedig keleten egy mű is elég a teljességhez.

Věra Říčařová bábtervező szakon végzett Prágában. Kiváló formaérzéke van, több emlékezetes előadás fűződik a nevéhez. Mint színésznő óriási szerepeket alakított Hradecben. Alázatos szolgálat, gyermeki játékoság, törekeny emberség, kőkemény elkötelezettség és meg nem alkuvás az, amit a Piškanderdulában csinál.

FOLKLÓRMŰSOR

szombat 17.00 – Papok rétje, Múzeumbejárat

Közreműködik a Himes Néptáncgyűttes, a Veréce Hagyományörző Népdalkör és a Kishimes Néptáncgyűttes.

CSEH TAMÁS EMLÉKKONCERT

szombat 18.00 – Kulturális Központ Színházterem

JEGY: 1500 FT

„Fájdalom, de ez már csak egy emlékkoncert. Pedig mennyivel jobb lenne együtt, mint alig néhány éve Nyírbátorban... Vagy mint a kővágóórsi ház tornácán. Esetleg Kékkúton, vagy a Bartók Béla úti lakás étkezőjében... Pulán vagy Sárváron... Mint oly sokszor 1986 óta.

Egy ideig együtt küszködtünk a betegséggel, aztán Tamás „lemaradt”. Nem beszéltünk erről sokat, mert amit nem mondunk ki, az talán nincs is. Talán ezért is énekelünk most – kimondva a véletlen (?) szavakat, melyeket tőle már soha többé nem hallhatunk, bár ezek a szavak ott bújócskáznak valamennyiünkben. A nyomkereső indián így hagyott bennünk nyomokat.” (Kátai Zoltán)

Zenélnek: Kátai Zoltán és Róka Szabolcs.
Vendégzenészek: Pásztor Csaba és Kapi Jenő.

Jegy és információ a (42) 510-580-as telefonon



MADÁRDAL ZENEKAR: ÉGEN MEGYEN EGYSZÁRNYÚ MADÁR

szombat 20.00 – Szabadság tér

LEMEZBEMUTATÓ KONCERT



„Fémfőcséres, sulykoló idők magasfeszültségű vezetőkei mögül újra röpködnek, jönnek elő erős, nagy énekükkel, szerelmes ünnepekkel, hosszú téli puttyogásaikból húros szárnycsapásokkal a szívmadarak.

Jönnek, suhannak csapatostul és megnyílik bennünk a faggal és atommal lefojtott tér, fel a lézeridő megnyitja termeit a múlt, s megzengeti torkát gyönyörén a lappangó örökkévalóság.

Valami nagyon erős lélek, valami kipuhtíthatatlan összecsengés, szép, feddhetetlen igazság zeng e friss régi és új dalokban itt. A magyar világ ötágú sípján öthangú dal és életöröm.” (Szabados György)

www.madardal.hu

FESZTIVÁLZÁRÓ SÁRKÁNYÉGETÉS, VÍZI- ÉS TŰZIJÁTÉK

szombat 22.00 – Papok rétje

Közreműködnek: Kárpátaljai Magyar Drámai Színház, DiGrease's Buffoon, Ort-Iki, Bóbíta Bábszínház, Taurin Cirkusz, „Sárkánylegenda” fejlesztőtábor résztvevői.



Fesztiválmás

Közéletiség az irodalomban

péntek 22.30 – Kulturális Központ, Teaház

Bemutatók a nyíregyházi A Vörös Postakocsi és a Debreceni Disputa című folyóirat

Bábkiállítás

Péntek, szombat – Papok rétje, Báthori István Múzeum

Bábok: Szász Zsolt.

Kézisajtó műhely

Szombat egész nap – Papok rétje,

Báthori István Múzeum Lovagterem és folyosó

A Magyar Gyermekkönyvkiadók Egyesülése és az Alföldi Nyomda foglalkoztatója, emléklapok és a gyerekek által helyben készített illanomszetek nyomtatása kézisajtóval.

Lovasbemutató

Szombat 10.00 – Papok rétje, Jurtafalu

Nyeregben Szabó Bandi lovasudvara és a balmazújvárosi csikók.

Jövőt álmódó műsoros találkozó

Szombat 14.00 – Papok rétje, Sátor

Miniszárszó – Térségfejlesztők, biogazdák, kézművesek, irodalmárok, fesztiválszervezők jövőt álmódó műsoros találkozója.

Európa kapuja és éléstára. Házigazda: Rózsa Péter (Balmazújváros). Fellépnek: Kadarcs Népzenei Együttes, Fabók Mariann és Orbán Dénes mesemondók

Kátai Zoltán, Róka Szabolcs és Fehérváry Lilla: Borivóknak való

Szakmai előadók: Gencsi Zoltán, Galánfi András, M. Tóth János, Onder Csaba, Veisz János, Berta Erzsébet, Dózsa György, Szász Zsolt

Sárkánymozi kultúrtornác

FÉNY-HANG-SZÍN-TÉR

INGYENES zenés-színházi vetítéssorozat a XVIII. Szárnyas Sárkány Hete kiegészítő rendezvényeként, 2010. július 5–11. között a nyírbátori Kulturális Központban

Július 5. (hétfő) 18 óra, Club '68

Új Színház: Steinbeck: *Édentől keletre* (dráma két részben; 60', 77')

Rendezte: Szikora János (felvétel, 2010)

Július 5. (hétfő) 21 óra, Kultúrtornác (a főbejárat előtti tér és lépcsősor)

Magyar Színház: Lerner–Loewe: *My Fair Lady* (musical két részben; 92', 72')

Rendezte: Sík Ferenc (felvétel, 2010)

Július 6. (kedd) 18 óra, Club '68

Örkény Színház: Ödön von Horváth: *Kasimir és Karoline* (dráma; 102')

Rendezte: Bagossy László (felvétel, 2010)

Július 6. (kedd) 21 óra, Kultúrtornác

Bárka Színház: PIAF-PIAF (zenés-táncos előadás két részben; 58', 72')

Rendezte: Jorma Uotinen (felvétel, 2009)

Július 7. (szerda) 18 óra, Club '68

Örkény Színház: Örkény István: *Macskajáték* (tragikomédia két részben; 66', 68')

Rendezte: Mácsai Pál (felvétel, 2010)

Július 7. (szerda) 21 óra, Kultúrtornác

Magyar Színház: Leigh–Darion: *La Mancha lovagja* (musical két részben; 60', 45')

Rendezte: Iglódi István (felvétel, 2010)

Július 8. (csütörtök) 18 óra, Club '68

Új Színház: Ács János: *Casanova Nuovo* (arc-kép-játék két részben; 66', 68')

Rendezte: Ács János (felvétel, 2010)

Július 8. (csütörtök) 21 óra, Kultúrtornác

Katona József Színház: Weöres Sándor: *A kétfejű fenevad* (verses-zenés színmű két részben; 75', 70')

Rendezte: Máté Gábor (felvétel, 2009)

Július 9. (péntek) 18 óra, Club '68

Radnóti Színház: Füst Milán: *Boldogtalanok* (dráma két részben; 60', 60')

Rendezte: Szász János (felvétel, 2009)

Július 9. (péntek) 21 óra, Kultúrtornác

Szegedi Szabadtéri Játékok: Lehár Ferenc: *Cigányszerelem* (nagyoperett két részben; 65', 75')

Rendezte: Béres Attila (felvétel, 2009)

Július 10. (szombat) 18 óra, Club '68

KOMA-ALKAT–Orlai Produkció: Tasnádi István: *Fédra fitness* (dráma; 84')

Rendezte: Tasnádi István (felvétel, 2009)

Július 10. (szombat) 21 óra, Kultúrtornác

Katona József Színház: Shaw: *A hős és a csokoládékatona* (zenés komédia három részben; 35', 45', 60')

Rendezte: Máté Gábor (felvétel, 2009)

Július 11. (vasárnap) 18 óra, Club '68

Radnóti Színház: Bereményi Géza–Kovács Krisztina: *Apacsok* (dráma; 90')

Rendezte: Török Ferenc (felvétel, 2009)

Július 11. (vasárnap) 21 óra, Kultúrtornác

Miskolci Nemzeti Színház: Barta Lajos: *Szerelem* (színmű két részben; 72', 52')

Rendezte: Paolo Magelli (felvétel, 2010)



www.szarnyas-sarkany.hu



Nyírbátori visszatekintő

Fesztiválok Utcája

A 2010. április 24-én megrendezett rendezvénynek méltó helyet biztosított Hortobágy. A nyírbátori fesztiválokról vittünk egy kis ízelítőt, felvázoltuk, milyen értékekre lelnek a hozzánk érkező vendégek. A helyi ünnepeket népszerűsítő rendezvény a Szent György-napi Kihajtási Ünnephez kapcsolódott.

Nemzeti Vágta

A több tízezres tömeg verőfényes napsütésben drukkolta végig a 2010. évi Nemzeti Vágta döntőjét a fővárosban. Hatalmas sikert aratott az Andrassy úti Vágta Korzó, ahová a részt vevő települések vitték el legjobb ízeiket, kézműves portékáit, programjaikat, nevezetességeiket. Az 56-osok terén felállított Országkonyhában minden inycenc megkóstolhatta milyen is az alföldi, a felföldi, a dunántúli vagy az erdélyi ízvilág. A nyírbátori bemutatkozás komoly érdeklődés mellett zajlott, a vágta első előfutámban 4. helyezést ért el a város.

Vidám Napok Nyírbátorban

Nyírbátorban két napos szabadtéri programsorozat zajlott 2010. május 28-án és 29-én a Papok rétjén. E hétvégén a vidám napok részeként negyedik alkalommal rendeztek Bátor Vigaságok néven kulturális, művészeti és hagyományörző mulatságot. A korábbi évekhez hasonlóan idén is magával ragadó, eredeti vásári hangulattal és gazdag gasztronómiai kínálattal várták a szervezők az odalátogatókat. A város műemlékövezete nagyszerű környezetet biztosított az egész napos kirakodóvásárnak, hagyományörző kézműves bemutatóknak és a játszóháznak. Eközben minden korosztály élvezhette a valódi értéket felvonultató színpadi produkciókat. A szervezők vetélkedőkben és versenyekben – a megszokott vásári mulatságok hangulatát meghaladva – a városi örömnappal részeseivé tették Nyírbátor lakóit és vendégeit.

Hit és egészség projekt



"A fejlesztések után Nyírbátor amellet, hogy komplex turisztikai termékcsomagot ad az ide látogatóknak, élhetőbbé, vonzóbbá válik az itt élők számára is, mely egyik legfontosabb célja a városvezetésnek."

A Szabolcs megyei Nyírbátor Máriaapóccsal összefogva elhatározta, hogy a hazai és külföldi turisták számára egyaránt csábító vallási turisztikai központot hoz létre.

Ahhoz, hogy a nagyszabású tervből valóság váljon, szükség volt a település és a történelmi egyházak között létrejövő egyedülálló összefogásra, valamint az Új Magyarország Fejlesztési Terv keretében megítélt mintegy 2,4 milliárd forint uniós támogatásra. A projekt teljes költsége 3,5 milliárd forint.

Nyírbátor és térsége kiemelkedő vallási értékekkel rendelkezik. Célunk, hogy a település és a történelmi egyházak történelmi és vallási emlékei 2010-ig megújuljanak és a fejlesztéseknek köszönhetően javuljon a térség turisztikai vonzereje.

A komplex fejlesztési projekt másik pillére az egészség. A nyírbátori gyógyfürdő nagy kincse a településnek, hisszük, hogy annak felvirágoztatása és a hozzá tartozó gyógyturizmust fellendítő fejlesztések lesznek azok, amelyek még vonzóbbá teszik településünk értékeit.

A nyírbátori Református Templom felújítása

Az egyik legszebb hazai gótikus emlék, amely 1488–1511 között épült. Felújítása során az állagmegóvácson túl a templom új turisztikai elemekkel bővül. Bemutathatóvá válik majd az Európában egyedülálló ácsolt fedélszék, amelyhez egy fényjáték is kapcsolódik majd.

A nyírbátori Minorita Templom felújítása

A ferences rendi szerzetesek 1480 körül épült késő gótikus klostortemplomának oltárait és szószékekét a hazai barokk fāfaragás legszebb darabjai közt tartják számon. A projekt részeként a minorita templomban is megtörténik a homlokzatot és a belső tereket érintő teljes felújítás, a templom visszanyeri eredeti arányit és arculatát.



Várostarténeti sétány és panoptikum Nyírbátorban

A Báthori családot két helyszínen mutatjuk be a projekt kapcsán. A Báthori várkastélyban egy panoptikumjellegű kiállítást rendeztünk be, s jelenleg épül a két középkori templomot összekötő várostarténeti sétány. A 2006-ban átadott Báthori várkastély négy termében állandó kiállítás mutatja be a Báthori családhoz fűződő legendák egy-egy jelenetét. A családhoz köthető híres történelmi eseményeket és mondákat a majdani sétány nyomvonalán több műalkotás, szoborcsoport is megjeleníti majd.

Sárkány Wellness és Gyógyfürdő, Nyírbátor

A projekt keretében a legnagyobb volumenű beruházás a Nyírbátori Gyógyfürdő teljes mértékű átépítése, felújítása. A tervezés során folyamatosan üzemelő, a téli időszakban is működő fürdő kialakítása volt a cél. Ennek érdekében olyan gyógyfürdő épült, amely egyszerre három funkciónak felel meg. Az épületen belül úszó- és tan-, valamint két termálmedence található, ezek szomszédságában egy wellnessrészleg épült. A gyógyfürdőépület harmadik részlege egy gyógyászati kezelőtér, amely a magas ásványtartalmú gyógyvízre épült.

Görög Katolikus Kegyetemplom, Máriaapócs

A máriapócsi kegytemplom híres búcsújáró hely, amely 1696-ban vált ismertté Könyező Szűz Mária révén. Február végén kezdődött meg a templom és udvarának teljes felújítása, rövidesen befejeződik a templomi berendezés, a kegyoltár és az ikonosztáz restaurálása.

www.hitesegeszseg.hu



44. Nyírbátori Zenei Napok

2010. Augusztus 19-22.

Zene- és élményturizmus Nyírbátorban

augusztus 18., szerda

Kulturális Központ, Nyírbátor
Szabolcsi Szimfonikusok

augusztus 19., csütörtök

Kulturális Központ, Nyírbátor
Zenevonal
Gál Krisztián kiállítás megnyitó

Kulturális Központ, Nyírbátor
Bánk bán c. opera
A Debreceni Csokonai Színház előadásában

Báthori Várkastély, Nyírbátor
Filmvetítések
MUSIC DOCUMENTARY FILMS
Kovács „Magony” Ferenc - Etudesz for Violin
and Flugelhörn
Ifj. Kurtág György - Contemporary Orfeus

Kegytemplom, Máriapócs
Talamba ütő együttes koncertje

Református templom, Encsencs
Fekete Nándor orgonaművész előadása

Nyírvasvári
Illés Eszter fuvolaművész előadása

augusztus 20., péntek

Kulturális Központ, Nyírbátor
Doktor László ünnepi műsor

Kulturális Központ, Nyírbátor
Filmvetítések
OPERA FILM (Fragó Béla - Metamorphosis /
HD; Dresch Quartet - Live at BJC /HD; Special
Providence - Something Special/HD)

augusztus 21., szombat

Kulturális Központ, Nyírbátor
Filmvetítések
Concert films
Dörnyei Gábor - Drums, Music and Friends
Borbély Mihály - Hommage á Kodály / HD Sza-
badság tér, Nyírbátor

A zene elfoglalja a Szabadság teret
A zene városában, ahol egyszerre két zenei
fesztivál zajlik (AZFESZT, Nyírbátori Zenei Na-
pok), elengedhetetlen, hogy találkozzon a cél-
közönség egymás zenéjével. Így született a
terv, hogy Nyírbátor patinás terén, a forga-
lomtól elzártan, két színpad felállításával, in-
gyenes koncerttel várjuk a közönséget, város-
lakókat, rockzene rajongókat, fiatalokat, turis-
tákat, zeneszerető embereket.
A téren a zenehallgatást gasztronómiai élvezet-
ekkel lehet majd társítani.

Vay Ádám Múzeum, Vaja
Illés Eszter fuvolaművész előadása

augusztus 22., vasárnap

Kulturális Központ, Nyírbátor
A Republic együttes koncertje
„A gondolat színei - Klasszikus művek és a
jelenkor Republic dalai”

részletek: www.nyirbatorizeneinapok.hu





művészeti
fesztivál



nka
Nemzeti Kulturális Alap - Nyírbátor Város



Nyírbátorért
Alapítvány



Szabolcs-Szalmár-Bereg Megye



A Szárnyas Sárkány Fesztivál nagykorúvá érett, az idén tölti be 18. életévét. Nagykorúsága olyan, mint egy mai pályakezdő, munkanélküli fiatalemberé. Még teli a gyermek- és ifjúkor eszmélkedésével, felhőtlen emlékképeivel, de ott tornyosulnak a megoldhatatlannak látszó felnőtt gondok is.

A Sárkány nem csupán fesztivál, de mindenkor a találkozás ünnepe is. A nyírbátoriak számára alkalom arra, hogy az elszármazottak hazatérjenek és együtt mulassanak; a fellépőknek arra, hogy a megmutatkozás mellett megbeszéljék közös dolgaikat. Gondjaink hasonlóak, gondjaink országosak. Nem látni még, hogy mit hoz a jelen a politikában, a gazdaságban, a kultúrában.

A város átépítés alatt áll annak érdekében, hogy a kultúra és a turizmus lehessen a megélhetés, a helyben maradás egyik záloga. De hogy Nyírbátor igazán vendégváró, vendégszerető hely is legyen, az eddigieknél szélesebb körben, sokkal többet és nyíltabban kell beszélgetniük egymással a magyaroknak.

„A bátori Szárnyas Sárkány nem rokonítható más fesztiválokkal. Egy darabka tündérvilág, tűzfény, dobolás a távolban... A tó fölött sarkány terpeszkedik, a téren égbenyúló cölöpök közt sétálunk az ördögszekeres kézműves utcáig, közben még áthaladunk a mutatványos téren és kikerüljük a fa körhintát, a régi gyermekjátékokkal. Mindezt belengi a finom sülték illata, a sör párája, a jókedv és muzsika, könnyű lebegés. A legszabadabb emberek gyülekezete ez.”